

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA

EL MENTOR

TRABAJA EDITOR
RESPONSABLE

Periódico independiente ; - : Defensor de los intereses de la región

EL MENTOR

Periódico semanal

Suscripción y avisos adelantado
Localidad trimestre . . . \$ 5.-
" semestre 5.50
" un año 10.-

AVISOS CONVENCIONALES

Horario de Trenes

Estacion CHOELE-CHOEL

Para Buenos Aires
Martes y Viernes a las 10.47
Miercoles y Sábado . . . 10.24
Para NEUQUEN
Martes y Viernes . . . 17.57
Lunes y Jueves . . . 4.0
De Bahía Blanca a Patagones
Lunes, Miercoles, y Viernes
A las 10.40
Regres: Martes, Jueves y Sabado
A las 10.40

Juzgado de Paz

-HORARIO: de 13 a 17-
Todos los días hábiles

REDACCION

Hidro Deslizadores

ESTAN armando en Buenos Aires los 4 hidro deslizadores destinados a la navegación del Rio Bermejo, y de los cuales uno, debia venir a explorar el Rio Negro proyecto este que según parece ha quedado en suspenso por ahora.

El adelanto que se va efectuando en la construcción de estas series de aparatos hará en breve que se vean tan comunes en todos los ríos como hoy son los autos Ford en campaña, dado que su costo se irá reduciendo en proporción al aumento de fabricación, y al mismo tiempo que se irá también suprimiendo todo aquello que en la práctica se resulte estar de mas, ó no sea indispensable.

Una casa importadora de Buenos Aires ofrece Hidro-Deslizadores, capacidad para tres personas y de una velocidad de 45 a 50 kilómetros por hora al precio de cuatro mil pesos, lo que si actualmente se puede considerar un precio relativamente bajo es seguro que dentro de un año sino antes será vendido a la mitad ó quizás menos.

Entre las ventajas que señala, existe la principal de ser insusmerjibles, pues al efecto lleva en los costados dos compartimientos - estanques para el caso de avería del casco por algun choque; puede navegar en diez centímetros de agua, y su consumo es de seis a siete 1/2 li

ros de nafta y medio de aceite por hora.

Los caminos de la Colonia

CON las últimas lluvias han vuelto a quedar de manifiesto la inpostergable necesidad que existe de adoptar una resolución respecto a los caminos de la colonia, los que en su mayor parte tienen pantanos que dificultan grandemente el tránsito durante el tiempo de hacerlo imposible en algunas partes.

La calle de entrada a la balsa de Gobierno, entre las chacras 4 y 5 sección VI, tiene una serie de pantanos que no permite el paso con automoviles a causa de que alguna chata que

ha estado encajada ha dejado algunos pozos que el que se meta en ellos deberá forzosamente buscar quien lo saque.

Es costumbre vieja entre los carreros de la zona, toda vez que se les encaja el carro, dejar el camino cabado y que lo tapé el que quiere pasar. Tan pernicioso costumbre es la causa de que cada vez se forman nuevos pantanos y mas grandes; y si esto ocurre, es porque las autoridades no cumplen con las prescripciones del Código Rural de modo que ello implica una obstrucción de la vialidad.

Mas de una vez hemos señalado la necesidad de que se forme una comisión vecinal, y pida autorización del Gobernador, al objeto de hacer respetar las resoluciones que se tomen; tratar

de encontrar la forma de ir arreglando por lo menos aquellos parajes mas necesarios como son las calles de acceso a las balsas, hasta tanto se resuelva por otros medios la vialidad general de la isla. Las Comisiones de Fomentos existentes, no pueden resolver nada por la carencia absoluta de fondos, y no estando autorizadas para cobrar impuestos de ninguna clase, mal pueden procurárselos. De consiguiente se impone que los vecinos lo hagan, puesto que si esperan que el Gobierno los arregle, "no lo verán jamás".

Los productos de Granja por encomienda postal.

EL Ministro de Agricultura por inetermedio de la oficina de propaganda e informes, ha mandado distribuir entre los propietarios de granjas gran cantidad de folletos en los cuales se les indica la forma de enviar sus productos por encomienda postal.

Al efecto detalla que son considerados como productos de granja los siguientes: huevos, manteca, queso, leche, carne, aves muertas, productos de caza, pescado, frutas, hortalizas, verduras, bulbos, tuberculos, flores miel y demás articulos similares ó derivados de aquellos.

El peso máximo de cada encomienda deberá ser de 20 kilos; y no podrá pasar de 80 centímetros por cualquier lado, pero sumadas las tres cantidades de largo, ancho y alto no podrán exceder de 180 centímetros en total.

La tarifa es de diez centavos por kilo los diez primeros kilos, y cinco centavos por cada kilo que exceda, lo que hace un total de \$ 1.50 los 20 kilos.

Es necesario embalar los productos en forma que pueda conocerse la clase del contenido, y de manera que no puede cambiar su posición, dentro del paquete ó cajón en que sea despachado.

La carne, pescado, frutas y hortalizas blandas, susceptibles de soltar algun jugo que pueda perjudicar las demás encomiendas, deberán embalsarse en cajas de metal ó madera, con las juntas cubiertas por tela encajada para evitar el derrame.

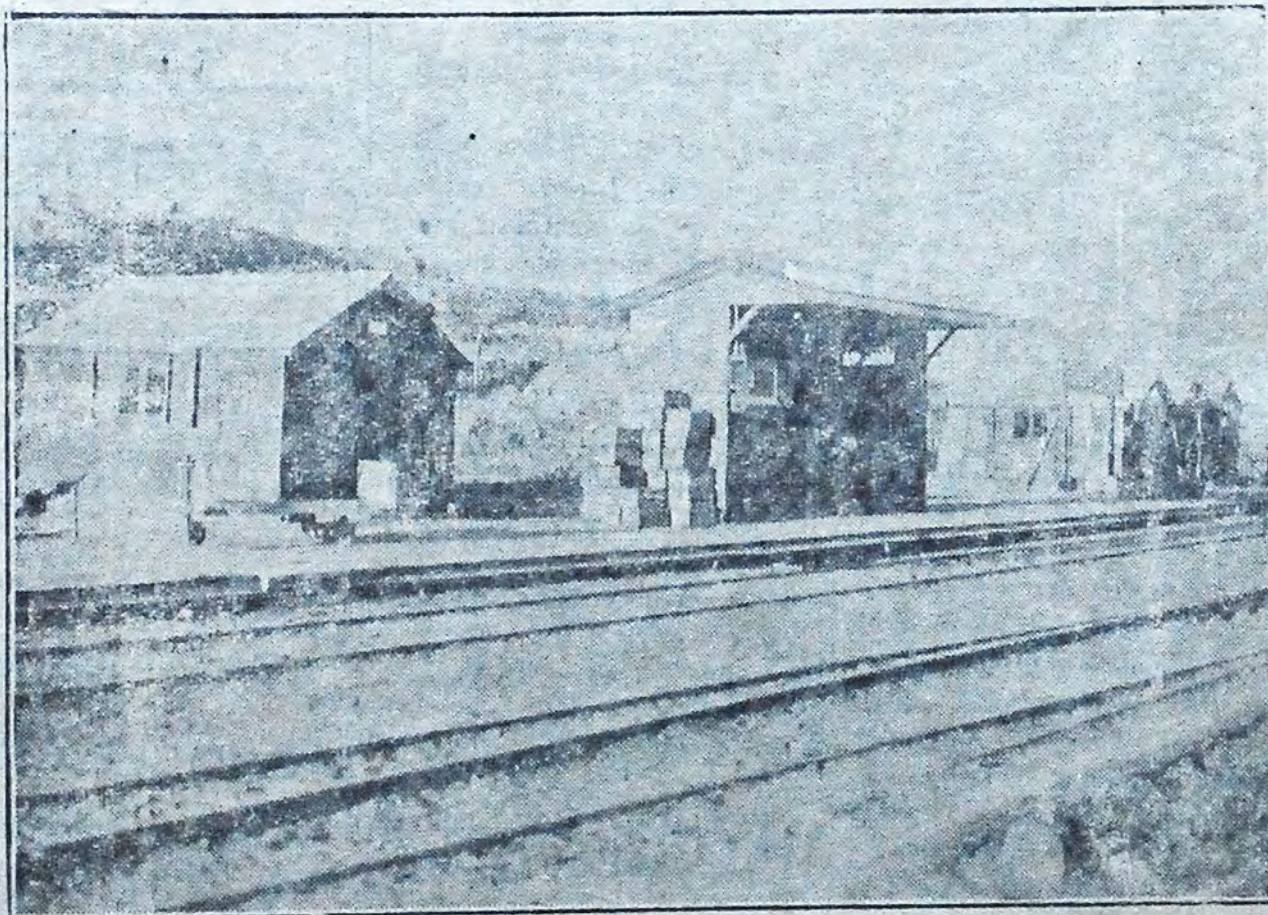
La misma precaución deberá usarse con los huevos, acondicionandolos en forma que no se toquen, para evitar roturas pues no se garantiza su seguridad, y en los embases debe ponerse un letrero que diga «Huevos, con cuidado» lo mismo que a los de fruta, «Fruta, con cuidado» Las botellas con líquidos, (miel, salsas etc.) deberán colocarse en cajas de madera ó metal rígido, separandolos y rellenando los huecos; tambien se pondrá el letrero «Fragil con cuidado».

Aquellos productos de facil ó rápida descomposición, no deben ser enviados los días viernes ó sábado, por cuanto generalmente no se distribuyen encomiendas los domingos.

Para la devolución de los envases rige la siguiente tarifa: envase rígido \$ 0.25; envase plegadizo \$ 0.10 c/u. En el angulo superior izquierdo de la encomienda deberá ponerse el nombre del destinatario.

De y para las oficinas servidas por mensajería se los aceptan encomiendas hasta cinco

Permanente: Ferro Carril del Sud



ESTACION CHOELE CHOEL

Hemos reclamado hasta el caso de la construcción de una estación de material, de acuerdo con la categoría que corresponde, no embargado para hacérsela, un año y por último la dotación de comodidades a que el público tiene derecho y a pesar de estas justas insistencias, estos señores, se hacen los suecos, aunque tenemos entendido que son ingleses.

Lo que hay existente y que sirve de estación, dijimos oportunamente que son simples y lóbregas cochachas de madera pocitgas antibigienas, sucias y mal olientes, receptáculos y guardas de microbios, que son un peligro para la salud pública que no hay sala de espera y que la que oficia de sala es donde se expenden los

folletos, hasta la en una de las costuras, en ninguna comodidad y que aunque la hubiera sería muy mala, distinta de esta puesto que es una heladera. Los pasajeros que tienen la desgracia de tener que viajar por los trenes nocturnos que llegan a las 4 horas 09 de Bahía para Neuquén y a las 1 y 23 para Bahía, se ven en la obligación de permanecer en la internación con la familia que los adultos soportan, pero ¿y las criaturas? este caso lo hemos presenciado y cuando la empresa quiera el concreto que avise.

Esta estación repetimos tiene un ingreso de treinta mil pesos mensuales, término medio.

Cumpliendo nuestra promesa exhibimos las fotografías Como suplemento informativo

regaremos que todo es de mala calidad, en particular que se destaca es el transporte de encomiendas enseguida, eso que parece un parábulo, es el aduen, una máquina constante con chapes de zinc y su conjunto, ese ciclo de zinc que se vislumbra en el fondo, a la derecha, es la famosa estación lo que no puede no tomarse con los w. c. construidos con chapas de zinc a grosso modo, cruzando el pozo algunas maderas.

Tenemos todo eso, en un punto donde hay meses que llega a 60.000 \$m en la entrada, y en donde este año, pasa de un millón de kilos, solo la semilla de alfalfa a remitir por este conato de estación.

¿Por nos exigidas en un momento de apreciaciones?



kilogramos. y en las oficinas servidas por correos a caballo, hasta 3 kilos. En ambos casos solo aceptarán cinco encomiendas de no mismo remitente en un mismo envío.

N. de la R. La oficina de Choéle Choel recibe estas encomiendas hasta 10 kilos.

Notas Regionales

(De nuestros corresponsales)

De Coronel Belisle

El Consejo Nacional de Educación ha resuelto con fecha 31 de Octubre la creación de noventa escuelas para territorios nacionales, habiendo correspondido cuatro al del Río Negro entre los que se encuentra comprendida una para Coronel Belisle.

Como anunció "El Mentor" el Dr. Felix T. Muñoz ha ordenado la construcción del edificio para la instalación de la escuela, por lo cual se espera que al iniciarse las clases en el próximo período escolar 1923 ya funcionará esta.

La noticia ha sido recibida con gran satisfacción, por cuanto esa medida viene a llenar una impostergable necesidad, dado el número de niños en edad escolar, que existe.

De Fortin Uno

Balsa oficial

Enviado por el M. de O. Públicas nos visitó a principios de Abril el Ingeniero M. O. von Kostch quien tomó varios datos y croquis para la instalación de una balsa sobre el Río Colorado frente a esta estación, y a pesar de haber transcurrido ya ocho meses, no se tienen noticias del fin que ellos llevaron, puesto que nada se ha resuelto.

La instalación de esa balsa es de impostergable necesidad, por cuanto no existe otra desde Pichi Mahuida hasta "Santa Nicolasa" en una extensión de veinticinco leguas, lo que hace que mas de 70 pobladores en las secciones 10 y 16 de la Pampa queden aislados cada vez que crece el Río Colorado, sin poder remitir sus productos ni proveerse de mercaderías. En tiempos normales, deben así mismo hacer un recorrido de 5 a 10 leguas mas por falta de esta balsa, ó pasar el Río Colorado a caballo, muchas veces a nado con el consiguiente peligro de vidas que mas de una vez hubo que lamentar. La dirección de Puentes y Caminos debía tomar nota de estas necesidades cuya falta perjudica el desenvolvimiento económico de la zona. La empresa del P. C. S. también debe interesarse en esta obra, puesto que la falta de esta balsa hace que muchos pobladores de la Pampa operen con el comercio de la zona norte, el cual manda y recibe sus cargas por la línea del Pacífico, sustrayendo a

si un importante movimiento a esta estación.

—El domingo pasado se efectuó una fiesta en casa del Sr. José Martionn y despues de hacer los honores a un sabroso y bien servido almuerzo, se bailò hasta el anochecer, participando en ello las familias de Manteiga, Capdeville, Diez, Zuviri, Martionn y otras.

De Chimpay

Inauguración del edificio Escolar

Como anunció "EL MENTOR" el día 28 de Octubre era el indicado para inaugurar el edificio de esta Escuela Nro. 59 pero debió suspenderse, por presentarse el día amenazando lluvia, y también debido al fallecimiento del donante del terreno Dr. Jorge Laure, ocurrido el 27 en la noche, sensible desgracia para este vecindario, que pierde con él uno de sus mas valiosos y desinteresados elementos de cultura y progreso.

La inauguración se efectuó el día 4, con la presencia al acto del Visitador Seccional Sr. Alberto Ivancovitch, en representación del H. Consejo N. de Educación, quien trajo la misión de recibir y dejar librado al servicio público el flamante edificio, costado por suscripción entre el vecindario local.

Aunque el día se presentó amenazando lluvia, poco despues fue transformandose en una hermosa tarde primaveral, acompañando así la naturaleza al significativo acto, que de acuerdo al programa, dió principio a las 15 horas con el Himno Nacional cantado por los alumnos, al que siguió el discurso del Sr. Ivancovitch quien fué muy aplaudido por la concurrencia. A continuación fueron desarrollandose los demás números todos los cuales merecieron efusivos aplausos.

Cerró el acto el Director Señor Manuel Varas, quien en sentidas palabras agradeció al vecindario su concurso a la meritoria obra, siendo muy aplaudido y felicitado por la corrección en que se desempeñaron los alumnos y el buen gusto demostrado en la disposición del aula donde concurriran nuestros hijos a recibir los beneficios de la educación.

—VIAJEROS. Por tren del lunes regresó a Allen el Visitador Seccional de Escuelas Sr. Alberto Ivancovitch.

—Paré Buenos Aires la Señora Viuda de Laure en compañía de sus tres hijos.

—Se encuentra entre nosotros por breves días el Director de las Obras de Irrigación, del Río Negro, Ingeniero Rodolfo E. Baplester.

De Lamarque

Respondiendo a la invitación que les fuera hecha por una comisión provisoria se reunieron el domingo pasado un grupo de Señoras y caballeros

Aviso

A nuestros suscritores y avisadores

Habiendo entrado en el último trimestre del año en curso, se ruega quieran ir poniendo al día los importes pendientes por suscripción y aviso.

El Administrador

a fin de constituir un club deportivo y recreativo, quedando formadas las comisiones del modo siguiente: Comisión.

Presidente Honorario, Sr. José A. Novo; Presidente Eusebio S. Arrieta; Vice, Dr. Dante Vuono; Secretario, Sr. José Iriarte, Pro. Francisco Giuliani; Tesorero Fernando Krenn; Pro Juan Rivaroli hijo; Vocales: Juan Cirotti, Martín Maturo, Domingo D'Anna y Oscar Camina.

SUB-COMISION

Presidenta Sra. Emilia P. de Krenn; Vice, Sta. Justina Garro; Secretaria Sra. Avelina H. de Saaby; Pro, Sta. Catalina D'Anna; Vocales Dora G. de Wast; Elena de Parés Manuela Alonso y Zulma Comba.

La inauguración se llevará a cabo el próximo domingo 12 con un picnic bajo los sauces a la orilla del Río, y dado el entusiasmo demostrado por la juventud se puede asegurar que estará muy animado.

De Chelforó

Entre los decretos que firmó Don Hipólito a última hora figura el de la creación de un Juzgado de Paz y Oficina de Registro Civil en esta, con los siguientes límites: Al Norte el Río Colorado al Este la línea divisoria de los lotes 6 y 7, 14 y 15, 16, 17 24 y 25 fracción B sec. XXI 5 y 4 y 7 6 frac. C de la misma sección, y al sur del Río Negro la línea media divisoria de la sección XI, al Sur el límite Sud de las secciones XI, XII y XIII y al Oeste el límite oeste de la sección XIII del valle Sud y la línea divisoria de los lotes 5 y 6, 25 y 24, 16 y 17, 15 y 14 6 y 7, 5 y 4 de las D y A Sección XXI y los 25 y 24 fracción D sec. XX. Este juzgado prestará gran servicio a los pobladores de la zona, que antes debían venir a Choéle Choel ó Roca a los cuales pertenecían.

Una buena medida

Es la que ha puesto en

AVISO

Se necesitan muchos para rabajar en el Aserradero. C. I. de Maderas Argentino Paraguaya. Choéle-Choel

práctica el sub Comisario de la Rosa, haciendo desmontar los terrenos baldíos del pueblo con los reincidentes de Baco, y según parece le toman cariño al oficio, pues tan pronto salen, y así que pueden reunir con que dar gusto al paladar, se les ve marcando eses por las calles buscando colocación. De seguir así en poco tiempo mas desaparecerá el aspecto de potrero grande que presenta el pueblo, y al mismo tiempo se evita el peligro que existe en una noche oscura ai tener que pasar por las calles donde hay tanto arbusto apropiado para una emboscada; aparte que los vecinos tiran allí todo cuanto les molesta en casa, desprendiendose emanaciones que ademas de poco gratas entrañan un peligro para la salud. A la pasada, como dice el paisano, le recomendamos quiera tener en cuenta la manzana N 59, lo antes que sea posible, no sea que el personal de las cuadrillas se vaya a la cosecha y nos hagan esperar hasta el invierno.

Camino de circunvalación de la Isla

Conclusión

La línea Norte ó sea F. G. H. (Paso Peñalva Choéle Choel) arrancaría siguiendo la calle comprendida entre las chacras 12 y 16 sec. XII por entre las 12 y 13 doblar en el esquinero N. E. de la trece, seguir por la calle al Sur de las chacras 4-3 2-1 sec. XII doblar en el angulo S O de la 1 al N. E. de la 15 y S-E de la 14 sec. X y seguir entre las 15-16-17 y 18 y las 14 13 12 11 10 9 y 8 de la misma sección; doblar en el esquinero S. O. de la 8 a tomar por entre los 7 y 19, 5 4 3 2 1 doblar en el angulo S. O. de la 1 con la 23 sec. VIII, seguir hasta el esquinero N. E. de la 14 misma sección y continuar por la 14 15 a empalmar en el angulo N. O. de la 16 con el camino Choéle Choel—Lamarque.

Esta es sin duda la combinación de caminos que se necesita en la Colonia y si como decimos al principio los vecinos se ayudan entre si para arreglar las salidas de la costa y los extremos de la isla, pronto verán que son mas aparentes que reales los inconvenientes que a primera vista puedan surgir. Un poco de voluntad y se salvaran las dificultades, y sobre todo no esperar que empiece el vecino que no será tan duro de cabeza que no alcance a comprender la conveniencia que le va en ello.

ARGENTINO HOTEL

SERVICIO ESMERADINIMO

PARA FAMILIAS y PASAJEROS

Alumbrado eléctrico en todas las habitaciones : : :

Atendido personalmente por su dueño

Agustin Vicente

CHOELE-CHOEL — F.C.S.

Domingo D'Anna

(Agente de Negocios)

-- Remates y Comisiones --

Sub Agente para la venta de los tractores PAVESI P. 4 a cuatro ruedas motrices

Informes generales

LAMARQUE — COLONIA CHOELE CHOELE

Arriendo y sub-arriendo de chacras-Tramites en el Banco Hipotecario Nacional y ante la oficina de Tierras y Colonias. COMPRO: Una fracción de campo de 2 a 5 hectareas cerca del pueblo.

VENDO: una chacra bien poblada con costa al Río. con costa al Río, una casa de material cocido en un solo lote dos chacras bien alfalfadas de un millon de litros. Mitad al contado vendo un Motor y trilladora con su equipo en \$ 2' 800 /, entrega inmediata. Cuatro Chacras con grandes y muy buenas mejoras. Dos Autos en buen uso. Dispongo de buenos potreros alfalfados para animales a talaje. Vendo una JARDINERA grande en buen estado

ALMACÉN TIENDA FERRETERIA JOSÉ A. NOVO

LAMARQUE.

Colonia Choele-Choel.

Cabaña "LOS SAUCES"

Venta de carneros Lincoln y ambouillet
Procedentes de las mejores Cabañas del País

SUCESION MARCELINO GONZALEZ

colonia Josefa, Via Choele Choel

F. C. S.

VIVERO
Y COLMENAR

LOS ALAMOS

Venta de miel de abeja
POR MAYOR Y MENOR

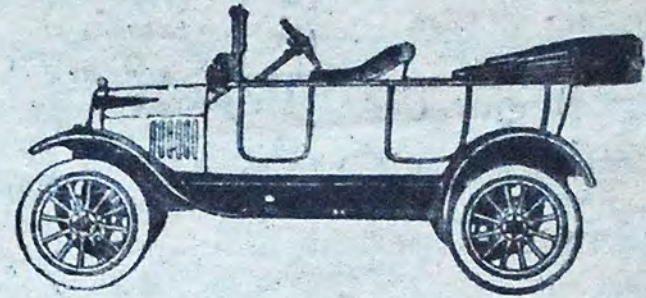
Arboles frutales y forestales de todas clases

VENTA DE COLMENAS COMPLETAS

JUAN ROSAUER

PASO PEÑALVA - Isla Ch. Choel

Ford
THE UNIVERSAL CAR



— AGENTE GENERAL —

M. A. FINGER

GENERAL ROCA.

RIO NEGRO F. C. S.

Gran Hotel "Barcelonés"

— DE —

Celso Domenech

842 - MORENO - 842

Unión Telefónica 5179.— Rivadavia

— — — BUENOS AIRES — — —

Doctor Vuono

Médico Cirujano

Director del Hospital Santa Genoveva

— Lamarque —

Atiende llamados de cualquier punto de
la region

Panaderia y Carniceria

— DE —

Fernando Krenn

— Acopio de frutos del país —

Choele-Choel ; Lamarque

AVISO

A nuestros colaboradores advertimos la conveniencia que existe en mandar ordenes del Jueves de cada semana, para poderlas dar en todo el primer número de cada sábado.

Así lo estimaremos.



IMPRENTA

El Mentor

Especialidad en trabajos

Comerciales.

PRECIOS MODICOS

CHOEL-CHOEL

F. C. S.



La Confianza

— DE —

Ramon Castañeda

Servicio de coches entre la Estacion y el Pueblo.

Viajes a la campaña

Recibo y despacho encomiendas

PRECIOS MODICOS

CHOELE CHOEL

Herrería y Carpintería

Taller de carruajes

— DE —

Eduardo Herder

CHOEL CHOEL

F. C. S.



3 Razones

de peso y de \$\$\$\$ para que Vd. prefiera en su casa antes que cualquier otro el

Jabón Hughes

Mas barato mejor calidad

Fabricación local



GADANO y PEPA

Comisiones

ESCRITORIOS
362/63

GALERIA GÜEMES

==Buenos Aires==

"LA VALENTINA"

< O >

==Bodega y Viñedos==

— DE —

Enrique Gadano

COLONIA CHOELE CHOEL

F. C. S.

GRAN TALLER

de Renovación de Neumáticos

de

BONATO Hnos.

Reparaciones garantidas de cubiertas y cámaras de
Automóviles de todas clases

Santa Fé 2811

Agente GERARDO PALACIO

BUENOS AIRES

CHOELE CHOEL

U. T. 6195 Juncal.

F. C. S.

Antonio Doric

Almacén, Carnicería, Verdulería y Depósito de Forrajes

Representante de la Tintorería LOS MIL COLORES

Zaller de Modas PARA SEÑORAS SEÑORITAS Y NIÑAS

Choele-Choel

Fonda y posada LA NEUTRAL

Comodidades para familias y pasajeros. Atendida por su propio dueño

==Pedro S. Fernández==

Paso Peñalva

Isla Choele Choel

!OJO! SIMON BAIGUN SASTRE

Se confeccionan trajes á medida de acuerdo á los últimos modelos
Especialidad en composturas, limpieza y planchado de trajes

PRECIOS de CRISIS

HOTEL RO NEGRO

ISMAEL FERNANDEZ BERNARDO

Escibano Nacional

General Roca

F.C.S

Atiende en Choele-Choel á los que necesiten sus servicios profesionales en el Hotel Argentino el segundo y último miércoles de cada mes.

Ynformes en General Roca y Hotel Argentino en esta

Granja "La Pobrecita"

DE

ALEJO L. BARRIOS

Venta de miel de abeja, extractada con máquinas modernas. Envases para frutas y cajones para colmenas, a precio módicos

Choele-Choel

Rio Negro

Hotel "Rio Negro"

Comodidades para familias y pasajeros. Comedor reservado. Servicio esmerado

AYUSO Hnos.

(HOELE-CHOEL

: :

(Rio Negro)

PELUQUERIA

— Trabajo esmerado, é higiene —

de AVELINO GRANO de ORO

Zaller de Bordados á Máquina

Se recibe Alumnas

por la Sita. Emilia Grano de Oro

Lamarque

Colonia Choele-Choel.

Marcelino Pérez

—COMISIONISTA—

Entre Bahía Blanca Choele Choel y Colonia

Recibe órdenes: En Choele Choel, Hotel Rio Negro en Lamarque, Hotel Lamarque en Villa Gaense, casa del Señor Serapio Llorente; en Bahía Blanca, 25 de Mayo 33



PANADERIA

LA COLONIA

de

FRANCISCO

VISCARRET

Elaboración mecánica

Colonia Choele-Choel

